

23-03-2000

18-05-2000

54.928

160/217

Paritair Comité voor de casinobedienden

N^o

Commission paritaire pour les employés de casino

Collectieve arbeidsovereenkomst van ~~2000~~ i 2000

Bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen

Aanwending van 0,10 pct. in 2000 van de loonmassa ter bevordering van de tewerkstelling en vorming van de risicogroepen.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers ressorterend onder het Paritair Comité voor de Casinobedienden en hun personeel.

Art. 2. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000 van 8 december 1998, en in toepassing van artikel 106, § 1, onderafdeling 1 - "inspanningen ten voordele van werklozen", van afdeling VI, hoofdstuk III van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, zal een bijdrage, berekend op het loon van de werknemers zoals voorzien in artikel 170 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen (Belgisch Staatsblad van 9 januari 1991), door de ondernemingen gestort worden in het "Sociaal Vormingsfonds voor de Casinobedienden". Voor 2000 wordt 0,10 pct. geïnd.

De raad van bestuur van dit sociaal fonds zal ter inning van deze bijdragen voor 2000 de nodige schikkingen treffen.

Convention collective de travail du ~~20 février~~ 22 mars 2000

Promotion de l'emploi en faveur des groupes à risque

Affectation de 0,10 p.c. en 2000 de la masse salariale en faveur de l'emploi et de la formation des groupes à risque.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Commission paritaire pour les employés de casino et à leur personnel.

Art. 2. En execution de l'accord interprofessionnel 1999-2000 du 8 décembre 1998, et en application de l'article 106 § 1, sous-section 1 - "efforts en faveur des chômeurs", de la section VI, chapitre III de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action beige pour l'emploi 1998 et portant des dispositions sociales (Moniteur beige du 9 Janvier 1991) sera versée par les entreprises au fonds sociale de formation pour les employés de casino. Un pourcentage de 0,10 p.c. pour 2000 est perçu.

une cotisation calculée sur le salaire des travailleurs conformément à l'article 170 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales

Le conseil d'administration du fonds social prendra des dispositions nécessaires à la perception des cotisations pour 2000.

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

Art. 3. De raad van bestuur van het "Sociaal Vormingsfonds voor de Casinobedienden" zal maatregelen treffen die de tewerkstellings- en vormingsplannen in de sector ondersteunen en dit via **maatregelen** voor de risicogroepen zoals voorzien in de artikelen 171, 172 en 173 van de voornoemde wet van 29 december 1990.

Art. 4. Als risicogroepen worden beschouwd :

- personen bedoeld in artikel 173 van de voornoemde wet van 29 december 1990 en in artikel 1 van het uitvoeringsbesluit van 12 april 1991;
- **werknemers**, ongeacht hun opleidingsniveau, wier functie bedreigd wordt zonder **bijkomende** vorming in de sector.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2000 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

69
Art. 3. Le conseil d'administration du "Fonds social de formation pour les employes de casino" adoptera des mesures destinées a soutenir les initiatives d'emploi et de formation en faveur des groupes a risque dans le secteur **comme le prévoient** les articles 171, 172 et 173 de la loi précitée du 29 décembre 1990.

Art. 4. Sont considérés comme groupes a risque :

- les personnes visées a l'article 173 de la loi précitée du 29 décembre 1990 et a l'article 1er de l'arrêté royal d'exécution du 12 avril 1991;
- les travailleurs, **quel que soit leur degré** de formation dont la fonction est **menacée a défaut** de formation **complémentaire** dans le secteur.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2000 et vient a échéance le 31 décembre 2000.